

Translation from Punjabi to English Version

Jamabandi in the year _____ Village Name _____ H.B. No. _____ Tehsil _____ District Gurdaspur

1 Khwat No./Mal/Pati Lambardar	2 Khatoni No./Lagan	3 Name of owner and Detail	4 Name of the cultivator and Details	5 Source of Irrigation	6 Rect. and Khasra No.	7 Area and type of land	8 Remarks
560/ 537 0 (Pati) Suroj (Nambardar) Dalbir Singh	927	D.A.V. College Trust and Managing Society New Delhi 2/3 share Rajan Mittal S/o Bal Kishan Mittal S/o Jiya Lal 31/240 share Aman Mittal S/o Bal Kishan Mittal S/o Jiya Lal 31/240 share Narinder Singh S/o Hazara Singh S/o Harnam Singh 3/40 share	Self Cultivation	Tubewell	68//17/2	2-2 Chahi	As per Rapat No. 163
				Tubewell	68//18/2	0-10 Chahi	Mortgage dated 15/1/2015 from A.V. College Trust and Managing Society New Delhi Khasra No. 68//17/2 (2-2)-18/2 (0-10)-22/2 (4-18)- 23 (8-0)-24 (7-12)- 74//3/1 (0-18) Area 24-0 of 2/3 share area 16-0 in the favour of State Bank of India Branch Gurdaspur against of Rs. 1,21,50,000/- (Rupees One Crore Twenty One Lacs Fifty Thousand only) has been mortgage. As per Rapat No. 402-403 Mortgage Dated 24-11-2014 402 Dated 1-6-2012 from Aman Mittal S/o Bal Kishan Mittal Khewat No 560 Nos 6 Area 24-0 of 62/480 share and Khewat No. 586 Khatuni 959 Khasra No. 74//3/2/1 of 11/64 share and Khatuni No. 960 Khasra No. 74//4/1 of 1/2 share area 2-10 and Khatuni No. 961 Khasra no. 94//3/2/2 of 13/78 share area 0-13 and Khewat No. 625 Khatuni No. 1034 khasra No. 74//8/2-13/1/1/1 Nos. 2 area 8-0 28/160 share area 1-8 so the total area 8-4 in the favour of Punjab National Bank Rs. 6,27,500/- has been mortgage.
				Tubewell	68//22/2	4-18 Chahi	
				Tubewell	68//23	8-0 Chahi	
					68//23	7-12	
				Tubewell		7-7 Chahi	
						0-5 Ghermomkin	
				Tubewell	74//3/1	0-18 Chahi	
				Total	Nos. 6	24-0	
				23 Kanal 15 Marla Majroa		0 Kanal 5 Marla Ghermajroa	
				23 Kanal 15 Marla Chahi		0 Kanal 5 Marla Ghermomkin	

Page No. 1 of 1

Printing Date 17-09-2015 11:06:33:873 Morning

Signature of Employee

Transaction No. 1852

Total Page 1

Total fee 20

Stamp Punjab Land Records Society
Fard Kendar Gurdaspur
Sd/- English
16.09.2015

Name and Designation
of Employee : Patwari

Patwari has entered
the revenue record in
the Computer upto

Copy as per Computer Revenue Record
is True.

JARNAIL SINGH
PFS
Divisional Forest Officer
Gurdaspur Forest Division
Gurdaspur

Jiya Lal Mittal D.A.V. Public School
Kotlaur Road, Gurdaspur-14321

ਜਮਾਬੰਦੀ- 2009		2010 ਪਿੰਡ- , ਹਜ਼ਾਰਾ ਨਗਰ.	ਹੱਦਬਸਤ ਨੰ:- 236		ਤਹਿਸੀਲ- ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ	ਜ਼ਿਲਾ - ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ	
1	2	3	4	5	6	7	8
ਖੇਵਟ ਨੰ/ ਮਾਲ/ਪੱਤੀ, ਨੰਬਰਦਾਰ	ਖੇਤਨੀ ਨੰਬਰ/ ਲਗਾਨ	ਮਾਲਕ ਦਾ ਨਾਂ ਅਤੇ ਵੇਰਵਾ	ਕਾਬਜ਼ਕਾਰ ਦਾ ਨਾਂ ਅਤੇ ਵੇਰਵਾ	ਜਿਲਾਈ ਦਾ ਸਾਧਨ	ਮੁਰਬਾ ਅਤੇ ਬਸਰਾ ਨੰਬਰ	ਰਕਬਾ ਅਤੇ ਭੂ ਦੀ ਕਿਸਮ	ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਥਨ
560/ 537 0 (ਪੱਤੀ) ਸਰੋਜ (ਨੰਬਰਦਾਰ) ਦਾਰਬੀਰ ਸਿੰਘ	927	ਭੀ ਚੌਵੀ ਫਾਨਸ ਟਰਸਟ ਐਂਡ ਮੈਨੇਜਿੰਗ ਸੁਸਾਇਟੀ ਲਾਈਮਿਟਡ 2/3 ਹਿੱਸਾ ਰਾਸ਼ਟਰ ਮਿਡਲ ਪੁੱਤਰ ਬਾਲ ਗਿਲਟ ਮਿਡਲ ਪੁੱਤਰ ਜੀਆ ਫਾਫ 31/240 ਹਿੱਸਾ ਅਮਨ ਮਿਡਲ ਪੁੱਤਰ ਬਾਲ ਗਿਲਟ ਮਿਡਲ ਪੁੱਤਰ ਜੀਆ ਲਾਲ 31/240 ਹਿੱਸਾ ਨਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪੁੱਤਰ ਹਜ਼ਾਰਾ ਸਿੰਘ ਪੁੱਤਰ ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ 2/40 ਹਿੱਸਾ	ਪ੍ਰਭਾਕਾਰ	ਟਿਊਵੇਲ 			

Jyoti Lal Mittal D.A.V. Public School
 Kalsay Road, Gurdaspur-143521
 Principal

JARNAIL SINGH
 PFS
 Divisional Forest Officer
 Gurdaspur Forest Division
 Gurdaspur

